The more complete your faith, sincerity and surrender, the more will grace and protection be with you. And when the grace and protection of the Divine Mother are with you, what is there that can touch you or whom need you fear? A little of it even will carry you through all difficulties, obstacles and dangers; surrounded by its full presence you can go securely on your way because it is hers, careless of all menace, unaffected by any hostility however powerful, whether from this world or from worlds invisible. Its touch can turn difficulties into opportunities, failure into success and weakness into unfaltering strength. For the grace of the Divine Mother is the sanction of the Supreme and now or tomorrow its effect is sure, a thing decreed, inevitable and irresistible.

– Sri Aurobindo

August 1, 1927

'The Mother' – from the book by Sri Aurobindo.

તમારી શ્રદ્ધા, સચ્ચાઈ અને સમર્પણ જેટલાં વધારે સંપૂર્ણ બનશે તેટલા પ્રમાણમાં કૃપા અને રક્ષણ તમારી સાથે વધુ ને વધુ રહેશે. અને જ્યારે મા ભગવતીની કૃપા અને રક્ષણ તમારી સાથે હશે ત્યારે પછી તમને અડી શકે કે જેનાથી તમારે ભય પામવાનું રહે એવી તે કઇ વસ્તુ હશે? એ કૃપાનો અલ્પ અંશ પણ તમને સર્વ મુશ્કેલીઓ, વિઘ્નો અને જોખમોમાંથી પસાર કરીને લઇ જશે; એની સંપૂર્ણ હાજરીથી વીંટળાયેલા તમે તમારા માર્ગ ઉપર સુરક્ષિત રીતે જઈ શકશો કેમકે એ માર્ગ તે એનો છે, અને તમારે કોઈ પણ ઉપદ્રવની ચિંતા રહેશે નહિ, કોઈ પણ રીતની વિરોધિતા, પછી તે આ જગતમાંથી આવતી હો કે અદ્રશ્ય જગતોમાંથી આવતી હો, તે ગમે તેટલી બળવાન હશે તોપણ તેની તમારા પર કશી અસર થશે નહિ. એ કૃપાનો સ્પર્શ મુશ્કેલીઓને તકોના રૂપમાં ફેરવી નાખી શકે છે, નિષ્ફળતાને સફળતામાં અને દુર્બળતાને અવિચલ શક્તિના રૂપમાં ફેરવી શકે છે. કેમકે મા ભગવતીની કૃપા એ પરમાત્માની પોતાની સંમતિ જ છે અને હમણાં કે આવતી કાલે એની અસર અવશ્ય થવાની છે, એ એક નિર્માણ થયેલી વસ્તુ છે, અનિવાર્ય અને અવિરોધ્ય.

... ...

– શ્રી અરવિન્દ

૧ ઑગસ્ટ ૧૯૨૭

'મા ભગવતી' – શ્રી અરવિન્દના પુસ્તકમાંથી.

From: Dakshina Karyalaya, Sri Aurobindo Ashram, Pondicherry-2. ✆ 0413-2331470
રવાના: દક્ષિણા કાર્યાલય, શ્રી અરવિન્દ આશ્રમ, પોંડિચેરી-૨ ✆ ૦૪૧૩-૨૩૩૧૪૭૦ ● November 2022
https://themothersprosperity.org

Prosperity

શ્રી માતાજીની
સિદ્ધિ-રિદ્ધિ

2022
NOVEMBER
૧ નવેમ્બર, ૨૦૨૨

– Faith, Sincerity and Surrender –
– શ્રદ્ધા, સચ્ચાઈ અને સમર્પણ –

To walk through life armoured against all fear, peril and disaster only two things are needed, two that go always together, the grace of the Divine Mother and on your side an inner state made up of faith, sincerity and surrender.

To walk through life armoured against all fear, peril and disaster, only two things are needed, two that go always together – the Grace of the Divine Mother and on your side an inner state made up of faith, sincerity and surrender.

તમારે જો સર્વ પ્રકારના ભય, સંકટ અને વિપત્તિ સામે શસ્ત્રસજ્જ થઇને જીવન ગાળવું હશે, તો તે માટે માત્ર બે જ વસ્તુઓની જરૂર રહે છે, અને એ બે હંમેશા સાથે જ રહેતી હોય છે – મા ભગવતીની કૃપા અને તમારા પક્ષે શ્રદ્ધા, સચ્ચાઈ અને સમર્પણની બનેલી એક આંતરિક અવસ્થા.

Let your faith be pure, candid and perfect. An egoistic faith in the mental and vital being tainted by ambition, pride, vanity, mental arrogance, vital self-will, personal demand, desire for the petty satisfactions of the lower nature is a low and smoke obscured flame that cannot burn upwards to heaven. Regard your life as given you only for the divine work and to help in the divine manifestation. Desire nothing but the purity, force, light, wideness, calm, Ananda of the divine consciousness and its insistence to transform and perfect your mind, life and body. Ask for nothing but the divine, spiritual and supramental Truth, its realisation on earth and in you and in all who are called and chosen and the conditions needed for its creation and its victory over all opposing forces.

તમારી શ્રદ્ધાને વિશુદ્ધ, નિખાલસ અને સંપૂર્ણ થઇ જવા દો. મનોમય અને પ્રાણમય સ્વરૂપમાં એક અહંપ્રધાન શ્રદ્ધા રહેલી હોય છે અને તે મહત્ત્વાકાંક્ષા, ગર્વ, મિથ્યાભિમાન, માનસિક ગર્વભાવ, સ્વેચ્છાવૃત્તિ, અંગત માગણીઓ, નિમ્ન પ્રકૃતિના ક્ષુદ્ર સંતોષો માટેની ઇચ્છા આ બધાંથી દૂષિત થયેલી હોય છે. એવી શ્રદ્ધા એક નીચી કક્ષાની અને ધુમાડાથી ઢંકાયેલી જ્વાલા છે અને તે સ્વર્ગ પ્રત્યે ઊર્ધ્વમાં ચડી શકતી નથી. તમારું જીવન તમને માત્ર પ્રભુના દિવ્ય કાર્યને માટે જ અને પ્રભુના દિવ્ય આવિર્ભાવમાં મદદ કરવાને માટે જ આપવામાં આવેલું છે એમ ગણો. તમને દિવ્ય ચેતનાની વિશુદ્ધિ, શક્તિ, પ્રકાશ, વિશાળતા, સ્વસ્થતા, આનંદ મળે અને એ દિવ્ય ચેતના તમારાં મન, પ્રાણ અને શરીરનું રૂપાંતર કરવા માટે આગ્રહ રાખે તે સિવાય બીજી કશી ઇચ્છા રાખો નહિ. તમને દિવ્ય, આધ્યાત્મિક અને અતિમાનસ સત્ય પ્રાપ્ત થાય, પૃથ્વી ઉપર અને તમારી અંદર તેમ જ જે કોઇને બોલાવવામાં અને પસંદ કરવામાં આવ્યા છે તેમનામાં તેની સિદ્ધિ થાય અને તેના સર્જન માટે જરૂરની એવી પરિસ્થિતિઓ ઊભી થાય અને સર્વ વિરોધી બળો ઉપર તેનો વિજય થાય તે સિવાય બીજું કાંઇ માગો નહિ.

Let your sincerity and surrender be genuine and entire. When you give yourself, give completely, without demand, without condition, without reservation, so that all in you shall belong to the Divine Mother and nothing be left to the ego or given to any other power.

Let your sincerity and surrender be genuine and entire. When you give yourself, give completely, without demand, without condition, without reservation so that all in you shall belong to the Divine Mother and nothing be left to the ego or given to any other power.

તમારી સચ્ચાઇ અને સમર્પણને સાચાં અને સંપૂર્ણ બની જવા દો. તમે તમારી જાતને આપવા નીકળો, ત્યારે તે સંપૂર્ણપણે આપી દો, કશી પણ માગણી વિના, કશી પણ શરત વિના, કશા પણ સંકોચ વિના આપો કે જેથી તમારામાં રહેલું સર્વ કાંઇ મા ભગવતીનું બની જાય અને કશું પણ અહંકાર માટે પડ્યું ન રહે કે બીજી કોઇ શક્તિને અપાય નહિ.

The more complete your faith, sincerity and surrender, the more will grace and protection be with you. And when the grace and protection of the Divine Mother are with you, what is there that can touch you or whom need you fear? A little of it even will carry you through all difficulties, obstacles and dangers, surrounded by its full presence you can go securely on your way because it is here careless of all menace, unaffected by any hostility however powerful whether from this world or from worlds invisible. Its touch can turn difficulties into opportunities, failure into success and weakness into unfaltering strength, for the grace of the Divine Mother is the sanction of the Supreme and now or tomorrow its effect is sure, a thing decreed, inevitable and irresistible.

Sri Aurobindo

August 1, 1927.
The Mother

'The Mother' – from the book by Sri Aurobindo.